

CEUVRES ANCIENNES EN BRONZE D'ARTVIN

Dr. Kurt Bittel

Au printemps de 1932, les élèves de l'école Kurşunlu à Artvin, faisant une excursion d'études en compagnie de leurs instituteurs, ont découvert des objets en bronze dans une caverne de la forêt de Sazakkale. Ces objets, de formes originales, furent envoyés au musée d'Ethnographie d'Ankara. Le Dr Kurt Bittel, qui a effectué les fouilles de Bogazköy, fut prié de les étudier. Sans pouvoir fixer avec certitude l'époque à laquelle appartiennent ces objets l'auteur de l'article, les compare avec d'autres objets dont on connaît l'époque exacte. Il est permis de supposer que les objets découverts étaient des ustensiles de mineurs ce qui prouverait que les mines ont été exploitées dans le pays à des époques très reculées.

QUELQUES INSCRIPTIONS INCONNUES DE SINOP

M. Şakir

Sinop est l'une des vieilles villes de l'Anatolie et ses œuvres historiques de l'époque turque ont une grande importance soit par leur nombre, soit par l'intérêt qu'elles représentent pour notre histoire nationale. Abdullah B., Hasan Fehmi B., Hüseyin Hilmi B. et Mehmet Behcet B. ont étudié ces œuvres et ont transcrit les inscriptions qu'ils ont pu découvrir.

Hüseyin Hilmi Bey a réuni, en 1932, sous forme de volume, les textes de ces inscriptions. Du point de vue de l'histoire et de l'épigraphie, son livre représente une valeur scientifique modeste. Pour combler les lacunes de ce livre, Behcet B. a publié dans la *Revue de la Société pour l'étude de l'histoire turque* deux articles où il y déclare que des textes des inscriptions ont été intégralement transcrits et qu'aucune muraille n'a échappé à son examen. Les recherches de ce dernier sont effectuées avec plus de méthode, mais lui aussi a commis quelques erreurs et, en outre, quelques inscriptions lui ont échappé. L'auteur de la présente étude publie quelques inscriptions qui sont demeurées jusqu'à présent inédites.

"L'ESPRIT ROUGE"

UN ESPRIT DU MAL DANS LA MYTHOLOGIE TURQUE

Abdülkadir

Parmi les esprits qui peuplent la mythologie turque, figure un esprit du mal qui porte le nom "d'esprit rouge". Il y a plus ou moins la même appellation chez tous les peuples turcs et aussi le même caractère. Il est hors de doute que la légende des "Filles blondes aux rochers" a des rapports avec cette légende de l' "Esprit rouge".

L' "esprit rouge" (Albasti, albis, albas, alkarisi), qui est considéré aujourd'hui chez tous les peuples turcs comme un esprit malfaisant, a été considéré, aux époques les plus reculées, comme le premier peut-être des esprits protecteurs du Panthéon turc. Car les recherches mythologiques montrent que pendant les époques préhistoriques cet esprit était «le dieu du feu». Ce culte de l' «esprit rouge» (de l'al), et le fait que tous les peuples turcs se servent du mot «al» pour désigner le rouge doivent naturellement avoir quelque relation entre eux.

Nous ne savons pas à quelle époque esprit rouge, dieu du feu et esprit protecteur, est descendu au rang des esprits malfaisants. En tout cas, cette "déchéance" date de la préhistoire. Il est intéressant de constater que les Sumeriens ont considéré l'esprit rouge comme la fée de la Ruse et de la tromperie en même temps comme le dieu du feu. Il ressort des textes sumériens qui nous sont parvenus qu'à ces époques l'esprit rouge était considéré simultanément comme un esprit protecteur (Dieu du feu) et comme un esprit malfaisant (Fée de la Ruse et de la tromperie). C'est donc dans les époques postérieures que l'esprit rouge a dû perdre son caractère primitif et sa première attribution.

KNUT OLAF DALMAN 1904-1932

En apprenant la mort de Knut Olaf Dalman, l'un des collaborateurs de ce bulletin, le Ministre de l'Instruction Publique Dr. Reşit Galip B. a fait parvenir ses condoléances à l'Institut allemand d'Archéologie ainsi qu'à la famille du défunt. Le Bulletin publie un article écrit par le Directeur des Amis des Musées et des Bibliothèques de l'Instruction Publique sur la vie et les travaux de Knut Olaf Dalman.

LE Dr. RIFAT OSMAN

(1874 - 1933)

Le Dr Rifat Osman B., attaché honoraire du Musée d'Andrinople, connu par ses très intéressantes recherches sur l'histoire de cette ville, vient de mourir. Yazıcıoğlu Muhittin B. donne des renseignements sur la vie et l'œuvre du défunt.

ECHOS ET NOUVELLES

1 - Le Président de la République Turque, S. E. Gazi Mustafa Kemal a visité à plusieurs reprises les fouilles effectuées à Ahlatbeli qui se trouve à 16 kilomètres au sud-ouest d'Ankara. Le Président manifeste un très vif intérêt à tout ce qui a trait à l'histoire nationale et on peut dire que l'acti